



Брюксел, 14 юни 2024 г.
(OR. en)

11032/24

Междуетноститутуционално досие:
2024/0067(NLE)

ENV 619
CLIMA 244
ENER 280
IND 316
COMPET 642
MI 600
ECOFIN 674
TRANS 306
AELE 61
CH 13

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	9699/24 + ADD 1
№ док. Ком.:	8159/24 + ADD 1
Относно:	Предложение за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове, във връзка с изменението на приложение II към споразумението и на общите работни процедури и техническите стандарти за свързването – Приемане

1. На 10 ноември 2017 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2017/2240 от 10 ноември 2017 г. за подписване от името на Съюза и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове („споразумението“)¹. Споразумението беше подписано на 23 ноември 2017 г.

¹ ОВ L 322, 7.12.2017 г., стр. 1.

2. Споразумението беше сключено с Решение (ЕС) 2018/219 на Съвета² и влезе в сила на 1 януари 2020 г.
3. С член 12 от споразумението се създава Съвместен комитет, отговарящ за изпълнението на споразумението. Съгласно член 12, параграф 3 от споразумението Съвместният комитет може да приема решения, които стават обвързващи за страните, след като влязат в сила. Съгласно член 13, параграф 2 от споразумението Съвместният комитет може да изменя приложенията към него.
4. В член 3, параграфи 6 и 7 от споразумението се предвижда, че общите работни процедури и техническите стандарти за свързването, разработени от администратора на Швейцарския регистър и централния администратор на Съюза, влизат в сила, когато бъдат приети с решение на Съвместния комитет. С решения № 1/2020³ и 2/2020⁴ Съвместният комитет прие съответно общите работни процедури и техническите стандарти за свързването.
5. На 20 март 2024 г. Комисията прие предложение за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден съгласно споразумението, във връзка с изменението на приложение II към споразумението и на общите работни процедури и техническите стандарти за свързването.⁵
6. Целта на предложеното решение е да се актуализира приложение II, за да се отрази развитието на връзката между регистрите на системата на ЕС за търговия с емисии и системата за търговия с емисии на Швейцария и да се рационализират разпоредбите на приложение II с оглед на технологичното развитие. Общите работни процедури и техническите стандарти за свързването също следва да бъдат изменени, за да се гарантира тяхната съгласуваност с приложение II към споразумението.

² ОВ L 43, 16.2.2018 г., стр. 1.

³ ОВ L 226, 25.6.2021 г., стр. 2.

⁴ ОВ L 226, 25.6.2021 г., стр. 16.

⁵ Док. 8159/24 + ADD 1.

7. След като работна група „Околна среда“ разгледа предложението на Комисията на заседанието си от 6 май, председателството изготви компромисно предложение⁶, което беше одобрено от работна група „Околна среда“ на 14 май 2023 г.
8. Във връзка с това Комитетът на постоянните представители се приканва да препоръча на Съвета, като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания, да приеме решението на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден съгласно Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове, във връзка с изменението на приложение II към споразумението и на общите работни процедури и техническите стандарти за свързването, финализирано от юрист-лингвистите⁷.
9. Текстът на решението на Съвета ще бъде предаден на Европейския парламент за сведение в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС.

⁶ Док. 9699/24 + ADD 1.

⁷ Док. 10038/24 + ADD 1.